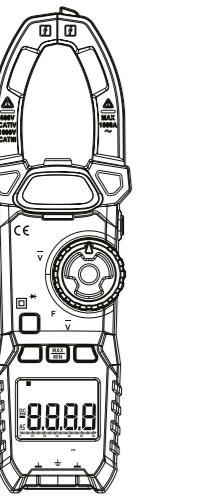


ТОКОВЫЕ КЛЕЦЫ ЦИФРОВЫЕ KT 208A (KBT), серия «PROLINE»

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Токоизмерительные клещи **KT 208A** произведены в соответствии с международными стандартами безопасности IEC 61010-1, IEC 61010-2-032, IEC 61010. Стандарт безопасности CAT III 1000 Вольт, CAT IV 600 Вольт, уровень загрязнения – класс 2.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

	Важная информация по безопасности
	Высокое напряжение
	Переменный ток
	Постоянный ток
	Переменный или постоянный ток
	Заземление
	Предохранитель
	Двойная и усиленная изоляция
	Низкий заряд батареи
	Преобразователь частоты
	Пусковой ток
	Импеданс входного низкого напряжения
	Соответствие европейским нормам и законам
	Данный продукт требует особой утилизации

02

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ!

Перед началом использования внимательно прочитайте данную инструкцию, уделяя особое внимание правилам безопасности работы. Используйте инструмент в соответствии с описанными правилами. В случае неправильного использования прибора, его защитные системы могут не сработать.

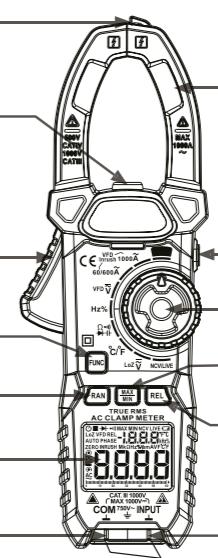
- Перед использованием инструмента проверьте целостность корпуса на наличие сколов и трещин, убедитесь, что щупы не повреждены. При обнаружении дефектов не используйте инструмент.
- Перед работой всегда тестируйте прибор на прове ренной цепи, чтобы убедиться, что прибор работает должным образом.
- Используйте прибор в соответствии с вольтажом, указанным на инструменте или в инструкции.
- Используйте индивидуальные средства защиты (на пример, резиновые перчатки, маску, огнеупорную одежду) для предотвращения повреждений и травм от действия электрического тока или электрической дуги.
- Напряжение между входными клеммами или между клеммой и точкой заземления не должно превышать номинальное значение, указанное на инструменте.

03

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Будьте очень осторожны при превышении следующих показателей: 30 В переменного тока, 42 В переменного тока, 60 В постоянного тока. Такие уровни могут повлечь травмы или удар током.
- Во избежание ошибок в измерении, контролируйте заряд батареи на дисплее прибора. В случае появления информации о низком заряде батареи, замените ее.
- Не используйте инструмент вблизи взрывоопасного газа, в условиях повышенной влажности.
- При использовании щупа убедитесь, что он плотно вставлен в гнездо.
- Во время работы сначала соедините щуп с нулевым вводом или с проводом заземления. При разъединении сначала разъедините провод под напряжением, затем нулевой ввод или провод заземления.
- Прежде чем открыть нижнюю крышку или крышку батарейного отсека, обесточьте щупы прибора. Не используйте инструмент в разобранном виде или с открытой крышкой батарейного отсека.
- Для очистки корпуса токовых клещей от грязи используйте влажную ткань с мягким моющим средством. Не используйте абразивы и растворители.
- По завершении работы выключите прибор, установив поворотный переключатель в положение OFF.
- Если вы не планируете использовать прибор длительное время, выньте из него батарею и не храните его в местах с повышенной температурой или влажностью.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



04

05

06

07

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Токовые цифровые клещи **KT 208A** с двойным импедансом True RMS оснащены множеством функций и делает вашу работу проще, эффективнее и безопаснее. Прибор измеряет постоянное и переменное напряжение, переменный ток, частоту, сопротивление, емкость, температуру, преобразование частоты, пусковой ток. Прибор имеет функцию диод-теста, проверки целостности цепи, бесконтактного определения напряжения.

Измерение напряжения при высоком входном импедансе

При измерениях в цепи не оказывает влияние на производительность цепи. Это желательный эффект для большинства измерений напряжения. Особенно эффективен при измерениях на чувствительных электронных цепях и цепях управления.

Измерение напряжения при низком входном импедансе

Возможность безопасного устранения неполадок в чувствительных электронных цепях, цепях управления и схемах, которые могут содержать ложные напряжения, что позволяет безошибочно определить наличие напряжения в цепи.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Прибор отключается автоматически через 15 минут после проведения последней манипуляции. Для включения нажмите любую кнопку прибора. Для деактивации этой функции после включения прибора нажмите и зажмите кнопку **FUNC**. При следующем включении прибора функция будет активирована вновь.

СИМВОЛЫ НА ДИСПЛЕЕ



	Индикатор недостаточного напряжения батарей/низкого заряда батареи.
	Индикатор автоматического выключения
	Указатель отрицательной полярности на входе
	Входное напряжение переменное
	Входное напряжение постоянное
	Включение и выключение режима «прозвонки»
	Режим тестирования диода
	Режим фиксации результата измерений
	Режим определения проводника под нагрузкой
	Режим максимальных показаний
	Режим минимальных показаний

08

09

ИЗМЕРЕНИЕ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ЧАСТОТЫ (VFD)

- Установите переключатель режимов в положение **A**, выберите диапазон измерений (60/600/1000 A), нажмите кнопку **FUNC**, выберите на дисплее символ **VFD**.
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.
- Откройте клещи нажатием на скобу раскрытия.
- Расположите клещи так, чтобы кабель находился в центре рамки между зажимами.
- Аккуратно отпустите скобу, при этом зажимы клещей сомкнутся.
- Прочтите результаты измерений на экране дисплея.

ПРОВЕДЕНИЕ ИЗМЕРЕНИЙ ИЗМЕРЕНИЕ ПУСКОВОГО ТОКА

- Установите переключатель режимов в положение **A**, выберите диапазон измерений (60/600/1000 A), нажмите кнопку **FUNC**, на дисплее отобразится символ **INRUSH**.
- Откройте клещи нажатием на скобу раскрытия.
- Расположите клещи так, чтобы кабель находился в центре рамки между зажимами.
- Аккуратно отпустите скобу, при этом зажимы клещей сомкнутся.
- Прочтите результаты измерений на экране дисплея.

10

ИЗМЕРЕНИЕ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

- Установите переключатель режимов в положение **V** или **LoZ**, на дисплее отобразится значок **VFD**.
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.
- Соедините щуп с источником напряжения или к обоим концам нагрузки при проведении параллельного измерения.
- Аккуратно отпустите скобу, при этом зажимы клещей сомкнутся.
- Прочтите результаты измерений на экране дисплея.

ВНИМАНИЕ!

Не проводить измерения напряжения более 1 минуты. Импеданс высокого входного напряжения примерно 10 Мом. Импеданс низкого входного напряжения примерно 300 кОм.

ИЗМЕРЕНИЯ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ЧАСТОТЫ НАПРЯЖЕНИЯ

- Установите переключатель режимов в положение **A** и выберите диапазон измерений (60/600/1000 A), на экране отобразится значок **AC**.
- Откройте клещи нажатием на скобу раскрытия.
- Расположите клещи так, чтобы кабель находился в центре рамки между зажимами.
- Аккуратно отпустите скобу, при этом зажимы клещей сомкнутся.
- Прочтите результаты измерений на экране дисплея.

11

ИЗМЕРЕНИЕ СОПРОТИВЛЕНИЯ

- Установите переключатель режимов в положение **Ω**, подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.
- Соедините красный щуп прибора с анодом, а черный с катодом.
- Прочтите результаты измерений на экране.

ВНИМАНИЕ!

Не проводить измерения напряжения более 1 минуты. Импеданс высокого входного напряжения примерно 10 Мом. Импеданс низкого входного напряжения примерно 300 кОм.

ИЗМЕРЕНИЕ ЧАСТОТЫ

- Установите переключатель режимов в положение **Hz%**.
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.
- Нажмите клавишу **FUNC**, пока не появится символ **DC** или **AC**.
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.

12

ПРОВЕРКА ДИОДОВ

- Установите переключатель режимов в положение **Ω**, на дисплее отобразится значок **DIOD**.
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.
- Соедините красный щуп прибора с анодом, а черный с катодом.
- Прочтайте результаты измерений на экране.

13

14

ПРОЗОНКА ЦЕПИ



ВНИМАНИЕ!
При проведении измерений обесточьте цепь и отсоедините все высоковольтные источники. В противном случае прибор может быть поврежден и испорчен.

- Установите поворотный переключатель в положение на дисплее отобразится значок .
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.
- Используя контакты измерительных щупов проведите измерения.
- Если сопротивление в цепи меньше 30 Ом, сработает звуковой и световой сигнал.

ИЗМЕРЕНИЕ ЕМКОСТИ



ВНИМАНИЕ!
При проведении измерений обесточьте цепь и отсоедините все высоковольтные источники. В противном случае прибор может быть поврежден и испорчен.

- Установите поворотный переключатель в положение и нажмите кнопку **FUNC**.
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.

15

ЧАСТОТА

Диапазон	Разрешение	Точность
10 Гц	0.001 Гц	±1.0 % ±3 D
100 Гц	0.01 Гц	
1000 Гц	0.1 Гц	
10 кГц	0.001 кГц	
100 кГц	0.01 кГц	
1000 кГц	0.1 кГц	
10 МГц	0.001 МГц	
1-99%	1 %	±3.0 % ±3 D

Гц:

- Диапазон: 0-100 МГц
- Чувствительность напряжения: 0.2-10 В переменного тока
- Защита от перегрузки: 250 В

В:

- Диапазон: 0-10 кГц
- Чувствительность напряжения: 0.5-600 В переменного тока

А:

- Диапазон: 0-100 кГц
- Чувствительность напряжения: ≥1/4 от полного диапазона

- Соедините щуп прибора с обоими концами источника измеряемого показателя емкости.

4. Результаты измерений отобразятся на дисплее.

ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Установите поворотный переключатель в положение °C/F. на дисплее отобразится значок .
- Подключите щупы в разъемы, красный – **INPUT**, черный – **COM**.
- Поднесите щуп термопары к тестируемому объекту.
- Результаты измерений отобразятся на дисплее.

ИЗМЕРЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЯ БЕСКОНТАКТНЫМ МЕТОДОМ

- Установите поворотный переключатель в положение **NCV/LIVE**, на экране отобразится значок **NCV**.
- Медленно подносите щуп к источнику напряжения.
- При обнаружении слабого сигнала переменного тока на дисплее отобразится **L** и раздастся слабый звуковой сигнал.
- При обнаружении сильного сигнала переменного тока на дисплее отобразится **H** и раздастся более сильный и частый звуковой сигнал.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Точность, указанная в характеристиках прибора, гарантируется в течении 1 года, считая от даты изготовления. Эталонные условия: температура среды в интервале от 18 °C до 28 °C и относительная влажность не более чем 80 %.

Примечание:

- Не полагайтесь только на бесконтактный детектор при проверке напряжения. Результат измерения может исказить конструкция розетки, тип изоляции и другие внешние факторы.

16

ДИОДНЫЙ ТЕСТ И ПРОЗОНКА ЦЕПИ

Диапазон	Описание
	При сопротивлении до 30 Ом раздастся звуковой сигнал и индикатор загорится зеленым. При сопротивлении от 30 до 60 Ом индикатор загорится красным.
	Показывает прямое падение напряжения на диоде

Защита от перегрузки: 250 В.

ТЕМПЕРАТУРА

Значение	Разрешение	Точность
°C	1 °C	-20-0 °C ±5.0 % +3 °C
		0-400 °C ±1.0 % +2 °C
		400-1000 °C ±2.0 %
°F	1 °F	-4-32 °F ±5.0 % +6 °F
		32-752 °F ±1.0 % +4 °F
		752-1832 °F ±2.0 %

Указанная точность измерений не учитывает погрешности на щуп термопары.

22

23

24

25

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Стандарт безопасности прибора	IEC 61010 CAT. III
Уровень загрязнения	2
Высота	<2000 м
Питание	3 батарей 1,5 В, типа AAA
Точность измерения	0.1 x точность измерений в °C (<18 °C или >28 °C)
Дисплей	Жидкокристаллический, максимальное показание 6000
Индикация перегрузки	на дисплее OL
Индикация полярности	– при отрицательной полярности
Раскрытие клещей	40 мм
Рабочая температура	0...40 °C при влажности <80 %
Температура хранения	-10...+60 °C при влажности <70 %, без батареек в приборе
Разряд батареи	на дисплее значок
Размеры	240×85×47 мм
Вес	380 г

ТОЧНОСТЬ ИЗМЕРЕНИЙ

Показатели действительны в течение года после калибровки. Рекомендуемая температура от 18 °C до 28 °C, влажность не более 80 %.

17

УХОД ЗА ПРИБОРОМ



ВНИМАНИЕ!
Во избежании удара током и/или повреждения прибора, вы должны отключить линию, соединяющую тестовые щупы и входные сигналы, перед открытием корпуса или снятием крышки батарейного отсека.

- Прибор требует регулярного ухода. Следует протирать корпус прибора слегка влажной мягкой ветошью с небольшим количеством моющего средства. Не применяйте для очистки абразивные средства или химические растворители.

- Грязные или влажные входные гнезда могут повлиять на результаты измерений.

Очистка входных разъемов:

- Выключите прибор и выньте все щупы из входных разъемов;
- Очистите разъемы от всех загрязнений;
- Для очистки разъемов используйте гигиенические ватные палочки с чистящим средством. Отдельную палочку для каждого разъема.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Токовые клещи – 1 шт.
- Комплект измерительных щупов (красн./черн.) – 1 шт.
- Батарейки 1,5 В, типа AAA – 3 шт.
- Упаковка: картонная коробка – 1 шт.
- Сумка тканевая – 1 шт.
- Инструкция по эксплуатации – 1 шт.

26

27

ПЕРЕМЕННЫЙ ТОК

Диапазон	Разрешение	Точность
60 А	0.01 А	±(2.5 % +8 D)
600 А	0.1 А	Преобразование частоты ±(5.0 % +10 D)
	1 А	БТН ±(5.0 % +10 D)

*D – единица младшего разряда.
Максимальный ток: 1000 А True RMS.
Диапазон частот: 0.1-600 А: 40-400 Гц, 600-1000 А: 40-60 Гц.

ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Диапазон	Разрешение	Точность
600 мВ	0.1 мВ	±0.8 % ±5 D
6 В	0.001 В	
60 В	0.01 В	
600 В	0.1 В	
750 В	1 В	

Входной импеданс: 10 МОм (Низковольтное: 300 кОм). Защита от перегрузки: 750 В переменного тока и 1000 В постоянного тока.

Максимальное входное напряжение: 750 В переменного тока и 1000 В постоянного тока.

ПОСТОЯННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Диапазон	Разрешение	Точность
600 мВ	0.1 мВ	±0.5 % ±5 D
6 В	0.001 В	
60 В	0.01 В	
600 В	0.1 В	
1000 В	1 В	

Входной импеданс: 10 МОм (Низковольтное: 300 кОм).

Защита от перегрузки: 750 В переменного тока и 1000 В постоянного тока.

ЕМКОСТЬ

Диапазон	Разрешение	Точность